

GAZETA TRANSILVANIEI

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IESE ÎN FIECARE ZI.

Pe ună ană 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe ană 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

ANULU XLVIII.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publ

Serisori nefranate nu se primesc. — Manuscrispe nu se retrămit.

Nr. 217.

Duminică 29 Septemvre (11 Octomvre).

1885.

Nou abonamentu
la

„Gazeta Transilvaniei”.

Cu 1 Octomvre st. v. 1885 se începe unu nou abonamentu, la care invităm pe toți onorații amici și sprijinitori ai foiei noastre.

Prețulu Abonamentulu:

Pentru Austro-Ungaria:

pe trei luni 3 fl.

„șese „ 6 „

„ unu ană 12 „

Pentru România și străinătate:

pe trei luni 10 francoi

„șese „ 20 „

„ unu ană 40 „

Rugăm pe domni abonenți, ca să bine-voiască a-și reînoui de cu vreme abonamentulu, ca să nu se întrerupă expedițiunea diarului.

Domni ce se voru abonă din nou să binevoască a arăta și posta ultimă.

«Administrațiunea »Gazetei Transilvaniei».

Brașov, 28 Septemvre 1885.

Înainte de acesta c'unu șir de ani se vorbea numai de unu „echilibru europen”. Era o formulă constantă în relațiunile diplomației europene, că acestu echilibru trebuie să fiă susținut cu ori-ce preț. Catastrofa dela Sedan a sgu-duit înse din temelie „echilibru european”. În locul lui s'a stabilit „alianța împărățiilor nordice” și de aici încolo nu s'a mai vorbit de echilibru, ci numai de „pacea europeană”, pentru a căreia susținere se dice că s'au angajat cei trei împărați: alu Austriei, alu Germaniei și alu Rusiei la Reichstadt, nu mai puțin ca la Skierniewice, Gastein și Kremsier.

Pe ruinele tractatului dela Paris, a căruia idee conducătoare era echilibru între marile puteri, s'a așezat tractatul dela Berlin, dicându-se că scopul lui este d'a se garanta pacea și buna rânduială în Orient. Abia trecură înse șapte ani dela încheierea acestui din urmă tractat și etă că pacea și liniștea Orientului european este din nou amenințată. Unul din acele popore creștine ale peninsulei balcanice, cari au fost liberate de sub jugul turcescu prin tractatul dela Berlin, vine acum și răsturnă ordinea lucrurilor proclamându unirea Bulgariei cu Rumelia orientală și realizându astfel de faptu visul națiunei bulgare.

Scim bine, că rânduială, ce o au făcut'o la 1878 reprezentanții marilor puteri, n'a mulțumit nici pe Români, nici pe Bulgari, nici pe Sârbi, nici pe Muntenegreni, nici pe Greci. Și unora și altora li s'a dat mai puțin decât le făcea neapăratu de lipsă pentru consolidarea lor. Deodată Bulgarii, impacienți de a mai aștepta până ce se le vină în minte puterilor de ai uni, gonescu pe guvernatorul din Filipopol, numitu de Sultanulu în puterea tractatului de Berlin, și proclamă unirea Bulgarilor dela nord și dela sud. O gaură mare se face în tractat și cu totu dreptul se redică acum Sârbi și Greci și pretind să fiă compensați pentru mărirea Bulgariei, cu alte cuvinte să se restabilească echilibru între ei și Bulgari, care echilibru este profundu sdrucinat prin unirea de faptu a principatului bulgar cu Rumelia orientală.

Cu modul acesta s'a născutu marea cesti-

une a „echilibrului în Orient”. De „echilibru european” nu se mai îngrijesce ad nimeni. El și-a trăitu vecul. Ceea ce înse formeză ad principatul obiectu alu îngrijirilor marilor puteri este „echilibru în peninsula balcanică”.

În momentul acesta se află întruniți la Constantinopolu ambasadorii marilor puteri spre a găsi modalitate d'a se restabili echilibru între Bulgari, Sârbi, Greci și Români. O grea problemă acesta, mai alesu decât vomu ave în vedere că este la mijloc și Turcia și tractatul dela Berlin, apoi, ceea ce e mai importantu, sunt în joc și interesele deosebite ale marilor puteri.

Problema, de care vorbim, devine aprăpe uriașă decât vomu ave în vedere, că devisa ambasadorilor este de a face rânduială în peninsula balcanică evitându orice vârsare de sânge. Căci este clar, că îndată ce s'ar încăiera Turcii cu Bulgarii, s'ar nasce o conflagrațiune care nu ar lăsa nici urmă diu tractatul de Berlin și atunci zadarnice aru fi toate stăruințele în favorea echilibrului în Orient.

Cea mai mare activitate în direcțiunea susținerii acestui echilibru o desvâltă în momentele de față fără îndoială oficiulu de externe din Viena. Rusia n'are lipsă de echilibru în Orient, ei îi convine ca Bulgaria să devină preponderantă, căci prin acesta se măresce numai influința rusă în peninsula. Nu-i convine înse Austro-Ungariei, care asemenea voiesce să-și întindă sfera s'a de putere în Orient, ceea ce în limba diplomatică se dice: „înaintarea paralelă cu Rusia.” Dacă Rusia are pe Bulgari, Austria voiesce să aibă pe Sârbi și îi împinge înainte, ca printrênșii, cari astăzi se află în „sfera ei de putere,” să-și lătescă acesta sferă.

În urmărirea planului său, ministrulu de externe austro-ungar, comitele Kalnoky, a încuragiat, se dice, pe Sârbi ca să-și mobilizeze armata și să ceară cu arma în mână să li se dea Sârbia vechiă pentru restabilirea echilibrului. Dacă ar succede acesta, atunci Sârbia ar ave să mulțămescă compensațiunea din vorbă Austro-Ungariei și s'ar alipi și mai tare de marele imperiu vecin.

Armata sârbescă e mobilizată, d'er deocamdată e puțină speranță, că statulu comitelui Kalnoky le va aduce Sârbilor o mărire a teritoriului lor. Se asigură, că principele Bismarck vrea pace și că din cauza acesta desaproba atitudinea comitelui Kalnoky. Se vorbește chiar, că din cauza neînțelegerii ivite cu Germania în cestiunea sârbescă d-lu Kalnoky va trebui să se retragă. Ca urmașu alu lui se numesce deja ministrulu de finance comunu Kallay.

Este cu toate acestea foarte puțină speranță, că va succede puterilor d'a restabili echilibru între poporele din peninsula balcanică, evitându ori-ce vârsare de sânge. Dacă ar mai exista unu echilibru european, atunci ușor s'ar pute echilibra și afacerile Orientului, astăzi înse când toate se clatină și nimica nu mai pare a fi stabilă, când nimeni nu mai respectază sântenia tractatelor, este cu neputință o soluțiune a cestiunei Orientului pe cale pacinică. Bulgarii nu voru renunța la unire, ér Sârbi și Greci nu voru stă locului.

UNIREA BULGARILORU.

Telegramele cele mai noue:

Skutari d'Albania, 8 Octomvre. Evenimentele Rumelia ostică au produs o panică impresiune la porațiunea din Albania. Albanesii sunt îngrijați de suințele de expansiune și din partea celorlalte state l canice, și anume de o înaintare a Serbiei până la P rend, în contra căreia Albanesii s'ar opune cu hotăr — Ministerulu de război a dat comandantulu milit din Skutari ordinu telegraficu, ca să trimetă din Skut la Ueskub 4 bataliune, unde să se unescă cu trup adunate acolo, și să plece toate spre Rumelia. Guver torulu generalu alu vilaietului Skuturi, care se află Berona, Mustafa Assim-pașă, făcu la ministeru opțiune contra acestui ordinu și dete elu ordinu, ca ti pele din Skuturi să rămână acolo.

Filipopol, 8 Octomvre. Bulgarii țin strinsu aceea, ca administrațiunea și guvernulu ambelor p vinci să fiă comune sub principele Alexandru. Avert mentulu ce se dice că puterile l'au adresat Serbiei Greciei, ca să nu ceară mări de teritoriu dela Turc s'a luat aci la cunoștință cu satisfacțiune. De asemen s'au primit cu bucurie manifestațiunile de simpatie z lui Salisbury. Adă va fi primită în Constantinopolu cătră ministri deputațiunea bulgară, considerându acesta ca unu semn de prevenire din partea Turc. Cu toate astea se înarmeză mereu Bulgarii, fiecare fă deosebire de clasă i se dă arma în mână. — Din ne asigură aici, că prințulu Alexandru a oferit Țarul demisiunea sa, decât Rusia își ia asupra și a proteg uniunea și decât numai persoana îi stă în drum. Acest pasu alu prințulu i-a măritu foarte multu popularitate și de aceea nu se pôte prevedea, că puterile aru în cerca să separe cu forța pe prințulu și poporul bulgaru!

Sofia, 8 Octomvre. S'a răspândit sgomotulu, c trupele sârbesci au trecut frontiera, intrându prin multe puncte în Bulgaria. Acestu sgomotu a produs viuă impresie în toate clasele populației. Bulgarii s așteptau, ca Serbia să înainteze în Turcia. Scirea i totu casul merită confirmare. În fiecare minută so sescă scirile cele mai ciudate; de mai multe ori s' răspândit sgomotulu, că Turcii au înaintat spre Filipopol. Poporația e foarte surescitată.

Varna, 8 Octomvre. Greutatea cea mare continu a fi atitudinea Greciei și a Serbiei. Etă cari sunt pre tențiunile acestor două mic regate, în casul când s'a recunosc în mod definitiv unirea celor două Bulgarii Grecia cere o rectificare de fruntarii, care să plece dela marea adriatică și să se îndrepteze până la muntel Theamis, trecându pe lângă Ianina și Mezzovo. Serbia cere vechia Sârbiă până la Prizrend. În starea, în cari se află opiniunea publică în ambele țări, e greu de pre- vedutu ce întorsătură voru lua evenimentele; Pôrta con- tinuă a fi foarte îngrijată; atât Serbia cât și Grecia par a fi otărite să nu-și licențieze armatele înainte d'a dobândi rectificările cerute. Turcia dispune totuși de forțe considerabile în toate puncturile, cari ar putea să fiă atacate. Etă efectivele corpurilor astfel cum au fost întărite în urma chemărei rezervelor: 40,000 în Macedonia, 35,000 la frontiera Rumeliei, 11,000 în Adrianopolu, 24,000 în Constantinopolu și numeroase trupe în Albania. Se așteptă în curend încă unu mare număr de bataliune din Asia mică. În Creta s'au trimis 4 ba- taliune în locul celor care au primit ordinu să părăsesc insula și să se îndrepteze spre Galipoli. — Este cu totul falsă știrea răspândită, cum că Sultanulu ar fi recunoscutu unirea celor două Bulgarii și că ar fi telegrafiatu prințulu Alexandru, anunțându-i că a primitu în principiu acestă unire. S'au lipit în adevăr afișe în Filipopol anunțându acestea; se crede înse că lucrulu s'a făcutu pentru a se liniști populația, care a început a fi cam îngrijată în urma concentrării necumate a tru- pelor turcesci. Aceste trupe sosesc cu grămada din Asia mică. Astăzi sunt în pozițiune să dau cifrele cele mai esacte despre efectivulu acestor trupe în diferitele provincii; cifrele acestea au fost recunoscute autentice chiar de cătră ambasadele din Constantinopol.

Nis, 7 Octomvre. Guvernulu are dovezi, că ra-

pórtele guvernului bulgarú despre măsurile ce le-ar fi luatú fața cu emigranții sêrbí urmărescú numai scopulú, d'a apărê corectú în fața Europei. Emigranții neliniștescú continuu granițele sêrbesci. Emigranții cari au năvălitú în cerculú Zajcar s'au ciocnitú la Lasov-Kamen cu gendarmii, cari i-au alungatú. Se anunță că emigranții suntú înconjurați în pozițiunile lorú de gendarmi. — Bulgarii au închisú trecerea pe la Vlesotina.

Belgrad, 8 Octomvre. Unú ordinú regalú convocă a doua chiamare a cavaleriei.

Atena, 8 Octomvre. Resoluțiunea, ce s'a luatú la meetingulú ținutú în ziua sosirii regelui, are următorulú cuprinsú: Poporulú grecescú vede în schimbarea lucrurilor din peninsula balcanică de cătră Bulgari prin care se calcă în picioare ținuturi și drepturi grecesci, unú pericolú fôrte mare pentru elinismú. Precumpênindú, că mișcarea bulgară este începutulú esecutării unui planú preconcepút pentru nimicirea poporului elinú și luarea unorú părți din teritorulú sêu, guvernulú Greciei va procede energicú pentru apêrarea drepturilorú Greciei, cu sêu fără sprijinulú puterilorú. Poporulú grecú e gata la orice jertfe.

Berlin, 8 Octomvre. Ministrulú Giers a sositú aici sêra târziu venindú dela prințulú Bismarck, căruia i-a făcutú o a doua vizită. Astă sêră plécă la Petersburg.

Constantinopolú, 8 Octomvre. Ministrulú de război a datú ordinú, sê se începă imediatú învagonarea trupelorú, pentru a fi transportate la còstele macedonene și tracie.

Bucuresci, 8 Octomvre. Telegrama oficiale spunú, că Pórta dorește sê obțină unú mandatú pentru restabilirea stărilorú de mai nainte rumeliote-bulgare, pe când Anglia, Francia și Italia stăruescú pentru recunoscerea unirei, spre a se evita vêrsarea de sânge.

Paris, 8 Octomvre. Cătră unú corespondentú alú diarului „*Matin*“, d. Garacianin s'a exprimatú astfel: Deocamdată Serbia stă în așteptare, dér dacă puterile vorú accepta unirea Bulgariei, Serbia va trebui în timpú de 48 de ore se începă operațiunile sale sêu cătră Vidinú sêu cătră teritorulú turcescú. Garacianin consideră tripla alianță ca compromisă, antagonismulú dintre Austria și Rusia va trebui sê iasă la ivelá cu ocaziunea acestui conflictú. — „*Temps*“ află, că prințulú Bismarck a sfătuitú pe Austria sê nu sprijinescă pretențiunile Sêrbiei și s'o indemne a nu întreprinde nici unú pasú. Diplomația însă vrea sê trăgânescă lucrulú până ce Turcia își va fi terminatú înarmările și va fi în pozițiune să aducă eventualú o rezolvare, ce nu s'ar putê obținê pe cale diplomatică.

Roma, 8 Octomvre. „*Tribuna*“ se ocupă cu răspunsulú lui Tisza la întrebarea lui Szilagyî în privința încurcăturilorú din Orientú și dice: Politica schițată de Tisza trebuie sê fiă și basa și punctulú de plecare alú politicei nòstre. Noi putemú sprijini înaintarea Austriei în Orientú și nisuița sa d'a deveni o putere slavă, numai sub două condițiuni: întâiu, trebuie sê se acòrde Italiei deplină libertate de acțiune în Marea adriatică, și alú doilea, granița nordostică trebuie sê se reguleze în modú corêspunzătoră cu necesitățile militare și cu drepturile naționale.

DIN DIETA CROAȚIEI.

Sedinta dela 8 Octomvre se începú cu împărtășirea ce o face președintele Hrvát, că comisiunea de imunitate

și-a înaintatú deja raportulú privitorú la estrădarea deputațilorú David Starcević ei Grzanici. După ce se alege comisiunea căreia i s'au predatú motiunile privitoare la destituirea Banului, ia cuvântulú Banulú comite Khuen. Îndată ce s'a ridicatú Banulú sê vorbescă opozițiunea a părăsitú sala în modú demonstrativú, numai Starcevicianii au rămasú în sală. Banulú arată motivele ce l'a condusú în afacerea actelorú camerale. Banulú a fostú de repetite ori aplaudatú de membrii majorității, Anton Starcević atacă într'unú discursú mai lungú pe Banulú actualú nu numai, ci și pe fostulú Banú Muzuranici, pentru că acesta a recunoscutú dreptulú Ungariei asupra actelorú, din care cauză elú este unú criminalú și mai mare și trebuia sê fiă asemenea acusatú. Mai vorbescú Pavić și comitele Fritz Kulmer. Acesta din urmă dă expresiune temerei, că Croația nu va mai vedê niciodată actele camerale, ce le-a dusú Khuen-Hedervary la Pesta.

Evenimentulú celú mai importantú alú zilei este constituirea unui clubú alú centrului în frunte cu comitele George Iellacici. În acestú clubú au intratú și deputații, cari nu aparținêu nici unei partide și mai mulți aristocrați. Clubulú alege ca președinte pe comitele Iellacici, pe comiții Drascovici și Sermage ca vice-președinți și pe bravulú Zivković ca secretarú. Programulú noiei partide cere înainte de tóte ca pactulú cu Ungaria sê fiă restabilitú în puritatea sa originală și ca directivú sê se ia elaboratulú deputațiunei regnicolare lucratú de Zivković. Afară de acesta noua partidă se pronunță pentru restabilirea bunei înțelegeri între Sêrbi și Croați și pentru promovarea intereselorú materiale. În cestiunea actelorú din arhivă transferate la Pesta „clubulú centrului“ va vota pentru propunerea Mazzura. Noua partidă se vede că va procede în cea mai bnnă armoniă cu independenții.

Eată dér că partida guvernamentală croată poreclită „națională“ a începutú a se discompune și acesta este a se mulțami afacerii cu actele camerale.

Se dice că feldmareșalulú loc. comite Iellacici a vizitatú pd Banulú Khuen-Hedervary, spre a cere deslúșiri dela elú în privința cuvintelorú sale „că s'au posedatú cu rea credință archivaliele,“ cari cuvinte crede Iellacici, că se referă la fratele sêu, rēposatulú Banú Iosifú Iellacici. Banulú Khuen însă s'a feritú de a da față cu comitele Iellacici. Circulă sgomotulú, că acum fiulú acestuia, comitele George Iellacici, va cere satisfacțiune dela Khuen.

Redactorulú diarului „Sloboda“ (diarulú Starcevicianilorú) a fostú pusú în arestú preventivú din cauza rspēândirii de sciri false. Tribunalulú a respinsú cererea procurorului, dér acesta a apelatú la tablă.

SCIRILE DILEI.

Părechea princiară de corónă va sosi mâne Duminică la Gurghiu, fiindú totulú pregătitú pentru primire.

—0—

„Ellenzék“ de la 9 Octomvre n. aduce în fruntea scirilorú sale zilnice o nostimadă cum numai în această foia, vestită prin prostiile sale, se pòte ceti. Sub titlulú „Dinamită și popl români“ serie următorele: „Într'o scrisóre privată amú cetitú, că în Ighiu, comit. Albei inferiøre, apròpe de Alba-Iulia, s'a confiscatú zilele acestea la popa românescú (román) o ladă de dinamită, pe care — cum se dice — i-a trimes'o popa valachú (oláh) din Câmpeni. În această ladă s'au aflatú 48 de pachete

cu dinamită și o îndrumare amêrunțită cum sê se folosească de ea. Totú din memorata scrisóre privată amú înțelesú, că în Alba inferiöră, pela Ighiu, Șardú, Crișău, Valea Craiului ș. a, mai departe pe la Slatna și Teușiu maghiarimea este în spaimă și frică de Românî, pentru că, mai alesú în Ighiu, Românii o spunú pe față, că acum s'a sfêrșitú Ungurii și că s'a hotărítú cu ei: „ii vorú omori pe Unguri“. La Teușiu, precum se spnne, domni însemnați maghiari (mediculú, farmacistulú, proprietari ș. a) au cerutú dela solgăbirêu sê trimită nóptea gendarmii, din cauză că se temú de Românî. Până aicea scrisóre privată, pentru a căreia veracitate nu voimú sê luămú responsabilitatea. Amú luatú într'aceea măsurí, că corespondentulú nostru din Alba-Iulia sê cerceteze temeinicú lucrulú, și astfel vomú putê servi cetitorilorú nostri, peste câteva zile, cu o amêrunțită și deplinú autentică împărtășire; până atunci însă publicămú scirea, nu ca sê alarmămú opiniunea publică ci pentru că ea a găsitú creșmêntú la mai mulți înșî dintr'unú anumitú cercú. — Înainte de tóte trebuie sê ridemú și cu cêfa de înțelepciunea celorú dela „Ellenzék“, cari vorú sê aile din Ighiu ce se 'ntêmplă în Teușiu, ce ca stațiá principală a drumului de ferú este în continuá comunicare cu Clușulú și nu departe de elú; alú doilea, trebuie sê ridemú, că cei dela „Ellenzék“ suntú gata sê creșă, că popa „valachú“ a fostú în stare sê trimetă popii „românescú“ într'o ladă mai multă dinamită, de cum vorú fi avutú v'odată la dispozițiá comitetulú nihilistilorú din Rusia. Dice „Ellenzék“, că scirea acesta a aflatú creșmêntú la mai mulți Unguri; apoi da, nici nu se putea altfelú, dacă acestia suntú totú așa de smintiți ca și cei dela „Ellenzék“

—0—

În ziua de 7 Octomvre n. s'a făcutú perchisițiune domiciliară amplotiatului oficiului silvanalú din Abrudă, d. George Borza. Bolnavú cum e, cu piciorulú frântú, din care cauză de luní n'a eșitú din casă, sbirii l'au tăritú în închisóre. Grele timpuri amú ajunsú!

—0—

După cum spune „N. P. Journal“, tribunalulú din Sibiu a trimisú tribunalului penalú din Pesta unú esemplarú din proclamațiunea „irredentă“, prin care se provócă Românii din Ungaria și Ardealú sê scuture jugulú ungurescú chiar cu puterea armelorú; în adresa alăturată la ea e rugatú tribunalulú penalú din Pesta sê cerceteze prin experți distinși, comercianți de hârtiă și tipografi, atâtú proveniența hârtiei câtú și literile, și sê le ceră părerea lorú în astă privință. Tribunalulú a însărcinatú cu rezolvarea acestei rechisițiuni pe judecătorulú de instrucțiá Stefanú Têranú. Acesta luă ca experți pe comercianții de hârtiă Dona și Karolyi în materiă de hârtiă și pe directorulú și conducătorulú de atelierú alú tipografiei statului în materiă de tiparú, însărcinându-i sê și formuleze părerea. Experții și-au și comunicatú părerea — care deocamdată nu se publică — judecătorului de instrucțiá.

—0—

Comitetulú reuinei economice a comitatului Brașovului face cunoscutú publicului, că va arangia în zilele de 15—18 Octomvre n. c. o esposițiá de produse de grădină în hala de scânduri din Groaverú, unde se vorú espune totú felulú de pòme, legumí, florí, precum și esemplare aparținêtoare culturii albinelorú și a păsêrilor de casă. Exposițiunea va fi deschisă în totă ziua dela 9—12 ore și dela 2—5 ore. Intrarea liberă.

FOILETONÚ.

C u v ê n t ú

rostitú în 22 Septemvre st. v. 1885 la sêrbătóreá Sf. Sofii patrònei scòlelorú centrale române din Brașovú, de prof. gimn. Ioanú Popea.

Onorabilă Adunare!

Suntú 35 de ani, de când o sémă de bătrâni fruntași din Brașovú, cu sufletú neósú românescú, cum era: I. Jipa, I. Iuga, B. Popú și G. Leca; cum era: I. Pantazi, R. Orghidanú și G. Nica; cum era: G. Ioanú, G. Manole Burbea, N. Teclu, N. Dima și D. Cepescu; cum era: Măciuca, I. Manole, G. Burbea, Radovici, R. Pascu, Oțoiu ș. a. și cu deosebire cum era bătrânulú Lacea, numitú bunătatea inimei și simțulú de jertfire întrupatú totú Românú cu inima la locú; totú ómení străbătuți de luminile timpului propășirei; totú ómení invăpăiați pentru binele și fericirea némului lorú, — în frunte cu iubitulú lorú Popazu, prea vredniculú și pentru idealele poporului sêu înflăcăratulú protopopú alú Brașovului, — într'o clipită de sfântă însuflețire, luară hotărîrea, sê ridice în mijloculú Gróverului, în loculú celú mai deschisú alú Brașovului, mărețulú palatú, în a cărui sală ne aflămú cu toții în această zi de sêrbătóre, în aceste momente de înaltă însuflețire.

Și mărețulú a rêsunatú cuvântulú lorú inspiratú de profunde gândiri și ei au disú în însuflețirea lorú însemnătorele cuvinte: „Sê punemú temeiulú la unú gimnasiu, ferbinte doritú de cătră toți dreptú-simțitorii.“

Și cuvântulú lorú trupú s'a făcutú.

Și aceea, ce mai nainte era de necredutú; și aceea, ce nici nu se visase mai nainte, s'a făcutú. Și fericții și prea vrednicii bătrâni ai poporului vêdură întrupată idea lorú măreță și ochii lorú rămaseră ațintiți la opera sufletului lorú, și lacrimi de sfântă bucuriă curgeau pe obrajii lorú și ai prea vrednicului lorú protopopú!

Cuvenitú este, onor. domni, ca în astfelú de momente de sfântă inspirațiá, căci inspiratú trebuie sê fiă fiecare din noi de înălțimea obiectului, celú serbămú astăzi, la sêrbătóreá geniului, căruia este consfințitú acestú sfântú locașú alú luminei și virtuții, — cuvenitú și înălțătorú de sufletú este, a ne aduce aminte cu vrednicia de bărbații cari cu multe greutăți și cu mari jertfe au pusú temeliile scòlelorú nòstre:

A ne întioări afundú în inima nòstră trăsăturile caracteristice ale portretului lorú sufletescú;

A păstra cu sfințeniá și credință numele lorú și a'lú transmite încununatú cu gloriá urmașilorú noștri;

A lăuda și glorifica mărețele lorú fapte. ca sê fiă cunoscute pretutindení, unde este o suflare românească cu simțú nobilú, cu inimă aprinsă pentru lucruri mărețe.

Tóte aceste porniri ale sufletului nostru le aflú vrednice de sfințenia sêrbătórei de azi.

Dar, onorabilă adunare, eu credú, că mai potrivită și mai vrednică aducere aminte de fericții întemeiători ai scòlelorú nòstre centrale de aici nu pòte fi decâtú astfelú, dacă noi urmași lorú ne vomú strădui cu

toții a străbate în gândirile și îndemnurile sufletului lorú; a ne strădui sê înțelegemú temeiurile credințelorú și speranțelorú, ce le-au avutú ei, când s'au apucatú sê croiascá în înaltulú lorú sufletú planulú zidirei mărețe, care cu dreptú cuvêntú este una dintre cele mai însemnate podòbe ale orașului nostru.

Asta este adevêrată cinstire a întemeiătorilorú scòlelorú nòstre.

Asta este adevêrată și vrednică mărîre a lorú.

Asta o socotescú eu de adevêrată sêrbătóre a Sf. Sofii, patrònei scòlelorú nòstre.

Asta o socotescú de adevêrată și vrednică aducere aminte de numele bătrânilorú întemeiători ai scòlelorú nòstre la sêrbătóreá geniului protegêtorú alú gimnasiului.

Permiteți-mi așader, ca potrivitú cu aceste vederi asupra însemnătății obiectului sêrbătórei Sfintei Sofii, sê vê vorbescú câteva cuvinte despre:

Ideile de cari au fostú străbătuți, și speranțele ce le-au avutú și le-au nutritú în sufletulú lorú bătrâni fruntași ai poporului românú brașovenú, cu protopopulú lorú I. Popazu în frunte, când f'au luatú hotărîrea sê pună pētra fundamentală la clădirea gimnasiului lorú.

I.

Ce engetări au avutú bătrâni fondatori ai gimnasiului! Curiósă temă! Curiósă întreprindere!

Dér de unde scimú noi, ce au gânditú ei? Cum

Ar fi de dorit, ca și Românii din Brașov, cari se ocupă cu cultura grădinilor de pome, legumi, flori etc. să fie cât mai bine reprezentanți. Espunătorii sunt rugați a preda obiectele de espunere Marți în 13 l. c. începând dela 8 ore dimineața. În mod excepțional se pot primi obiecte de espus și Mercuri în 14 c.

DIN BUCOVINA.

De pe malul Nistrului, 16 Septembrie 1885.

După ce am vizitat mănăstirile din Bucovina, am trecut preste Cernăuți ca să vizitez acele locuri, pre cari istoria le numește *vechile colonii ale lui Ștefan cel Mare*. Am disu vizitat și cineva ar crede că pentru prinadată, dar se nu credă așa, căci din anul 1875 vizitez în totu anul mănăstirile din Bucovina, precum și locurile dintre Prut și Nistru. Itinerarul meu se mărește din zi în zi și chiar acele ce le-am publicat în „Gazeta” nu sunt complete, pentru ca se nu desepăr lucruri, cari în timpul acesta critică pentru ortodoximea din Bucovina n'ar aduce multă cinste. Multe le trecu cu vederea, creștindu că se voru îndrepta omeni, der deorece am primit scirea, că unii și alții dicu că sunt calunzii, cătu mai curându voiu aduce datele când s'au întâmplat toate cele ce le-am scris, precum și cele e voiu scrie, ca astelu să le închid gura pentru totdeauna și să cunoscă că d-lor nu pot să facă nimic fără ca noi să nu le cunoscem.

Acăsta am dis'o în trecutu. Acuma să vorbesc puțin despre vechile colonii ale lui Ștefan cel Mare. Ștefan cel Mare avea multă a se lupta cu Leșii (Poloni). Leachulu e omu mândru, mōre departe eslatu fiindu, și totu gândește la craia ieșescă; dar sciți vorba: a trecut erba de cōsă, așa și craia lor. Cu toate aceste, Poloni și cu „Gazeta polska” din Cernăuți strigă sus și tare mai ales în contra „Apologier” și se cred asupriți în țera lor (?) în Bucovina. Ei vreu ca și pe la gâr să se strige în limba lor. Frumōsă dorință!

Ștefanu, vechendu că Leșii-sū cam obraznici, a colonisat locurile dintre Prut și Nistru, ba chiar peste Nistru cu Romāni, dându-le unele privilegii, er ei în schimb aveau să păzescă țera contra dușmanilor.

Venindu partea nordică a Moldovei la Austria, acești coloni au căpătat diplome de boeră și așa veți ați câte unu țeranu cu sumanulu ruptu în umere, der în frunte c'unu „de” sū „cavaleru de”. Vechii coloni romāni înfrumusețat ca titorii s'au rutenisat și Tēutul, Stroiți, Spancioci, Arbore, pōte rude de-ai vechilor stăpni ai țerii de sub Ștefanu, sunt ați Ruteni încarnat, cum se dice.

Fisionomia omenilor din a este locuri aduce la unii cu a Romānilor, nasulu de aquila ilu găsesc adese, dar și fisionomia cea mazuresscă idiotă o veți pre desu. Acăsta este o probă, cătu de mulți mazuri au năvilit în aste locuri. Romānulu primitor din fire i-a primit în detrimentulu sū și, dacă s'a rutenisat Romānulu, acăsta nu-i o probă că cultura mazurului era mai superiōră decât a Romānulu și starea culturală a mazurilor de ați, probază cătu de necioplii erau ei pe atunci.

Mazurii galițieni au primit religiunea or. ort., adecă religiunea țerii. În casele lor icōnele sunt de ritū apusēnd și acăsta probază propaganda catolicilor în acăstă țēră. Ore tipografia archidieceșană din Cernăuți n'ar putē să imprimeze icōne de ritū ortodoxu? Am celutu odată în „Candela”, că s'ar afla în Cernăuți unu diaconu, care ar putē zugrăvi icōne. Ore n'ar fi bine, ca prin bisericele ortodoxe zugrăvela să fiă mai romānescă? Dicu romānescă, căci cătu mi-e cunoscutu, la noi în țēră icōnele au unu teint mai chatin (față castaniă), pe când după scōla apusului mai multu blondu. De a colora icōnele mai multu blondu, a ajunsu a fi în Bucovina o mania și așa în forte multe biserici vei afla icōne de lelulu acesta; dacă nu mē inșelu, chiar catapetasma dela St Dimitrie din Sucēve este în stilu apusēnd.

Am vorbit mai susu despre diaconulu din Cer-

năuți. Nu sciū dacă „Candela” a avut dreptu să-l recomande așa de călduros, căci în realitate nici nu mirō a zugrăvi, necum pictor. — sciți zugrăvi, cari zugrăvesc telurite obiecte. Așarținea acăsta o întemeez prin faptul, că respectivulu pre toți cari i a zugrăvit, (sē nu credeți, că mulți s'au încreștat,) nu i-a zugrăvit, ci i-a comānjit, cum se dice. Eminența s'a la trimesu la Viena, nu sciū pe ale cui spese, sciū atătu că dreptu recompensă a zugăvit acū 2 ani pe Eminența sa cu încă o mutră, care avea să reprezinte pre bucătăresa aducēndu în tuleru stragaru la maza metropolitului. Aceste două cadre erau espuse de vēndare cu prețulu de 20 fl. bucata în Sucēva, la librăria lui H. Beiner. Pentru binele ce i-a făcutu mitropolitulu, acăstu omu nemulțumitoru și-a bătutu jocu de protectorulu sū și ați nimenea nici nu pōte vorbi cu dēnsulu. — Spre rușinea clerulu însă, d-sa aduce în casă, adecă în „Priester-haus”, în reședință, unde locuesce, ființe de sexulu frumōs, sub cuvēntu că are să le zugrăvesc. Nu sunt pictor, dar credu că sēra nu se potu depinge nici conturele și aceste tōte se facu sub ochii Eminenței. De câte-ori când slujesce metropolitulu, elu vine somnuros și scărție cu vocea, pare că ar fi unu caru neunsu. Eminența s'a iși pōte aduce aminte de câte-ori l-a întebatu, că „unde a fostu”. După opiniunea mai multora, ar fi bine când diaconulu și-ar schimba aerulu. Celu d' Cernăuți pōte să-i fiă stricaciosu și d-sa scie de ce, er celu din mănăstire li pōte fi mai plăcutu și i-ar oferi timpu ca să se ocupe mai multu cu zugrăvela. O dicem acăsta de o cam dată, și nu din altă causă, ci numai ca străinii să nu ne rișă. Eminența Sa credu că va face, ca streinii să nu-i scōtă o hii, mai alesu acuma, când clerulu bucovinēnu trebe să fiă dreptu ca luminarea.

Dar unde am începutu, — veți dice că mē acatăr de persoane, — ferescă Sântulu nu vorbescu eu, ci opiniunea publică prin condeiulu meu, căci ea doresc ca toți aceia, cari sunt de religiunea ortodoxă, să se curățescă de vechile ispite.

Reuniunea economică a comitatului Brașov.

(Ședințele comitetului dela 19 Augustu și 2 Septembrie n. c.)

Nr. 77 (nr. protocolului). Sē se aducă din partea reuniunei mulțamit ministerulu pentru subvențiunile primite. — Nr. 78. Comuna bisericească a bisericei ev. lut. a s-tului Bartolomeiu oferă sala s-olei pentru aședarea muzeului economicu, deorece acesta are să fiă de folosu și pentru tinerimea scolară. — Nr. 79. Prenumeratiunea foilor centrale economice sileziane și witenbergiane nu se recomandă, deorece aceste foi, după cum se pōte vedea din numerii de probă, sunt de o natură prea local oficială și prea streine referințelor nōstre economice. În loculu acestora să se caute alte scrieri, cari suntu acomodate, de a arēta viață și nēsuița practică economică și socială a țēraului silezian și witenbergianu precum și întocmirile lui și rezultatele acestora. Nr. 80. Sē-se ia informațiuni despre cualificațiunea faurilor din ocumenele nōstre rurale și să se efectueze acvirea de puteri mai bune, la casu de lipsă chiar și pe calea autoritaților competente. Nr. 81. Socotelile pentru nise reparaturu la stațiunea meteorologică din Brașov se încuviințeză și se avisēză. Nr. 82. Unu avisu alu comandei corpului de armată 12 nu sē pōte satisface, deorece recoltasēcării a fostu forte slabă. — Nr. 83. Oficiulu viceșpanalū trimite sub Nr. 193 nișe acte cu scopu, ca să se facă unu proiectu de statutu pentru stīpirea șōrecilor. Secretarul se însărcinēză a presenta la proxima ședință unu astfelu de proiectu de statutu. — Nr. 84. Camera comercială sub Nr. 1681 atrage atențiunea reuniunei asupra cultivării nalbei de vāpsitu (Färber-Malve); sē se aduce date, că ce trecere are aceea. — Nr. 85. Ministrulu face cunoscutu prin edictulu sū Nr. 38.239, că în Făgărașu se află 8 tauri de prăsilă—rasa Mollthal—in prețu de 120—200 fl., ce se potu solvi în 3 rate de câte o jumătate anu. — Nr. 86. Ministrulu sub Nr. 40.762 a despăgubit reuniunea pentru o vacă de „Pinzgau,” ce a perit de

căpiare Nr. 1 ex 1884. — Nr. 87. Acvirea de servitoru din comitatulu Tîrnavei mari s'a începutu. — Nr. 88. Secțiunea de albinăritu arată, că va ținea la 28 Augustu o adunare a cultivatorilor de albine, din acăstu comitatu, împreună cu o mică esposițiă. — Nr. 89. Secțiunea pomologică arată, că a decisu să aranjeze o esposițiă în luna lui Octomvru a. c. — Nr. 90. Comitetulu a procurat opulu intitulat „Oesterreichisch-ungarische Pomologie” (Pomologia austro-ungurēscă) de Dr. Rudolf Stoll pentru scopurile secțiunei pomologice. — Nr. 91. Se decide introducerea instituțiunei „de membri corespondenți.” — Nr. 92. Comitetulu decide a se procura vite de o rasă mai nobilă și semințe alese de plante economice etc. încat acestea suntu acomodate și de dorit pentru refăințele nōstre economice, precum și a sprijini pe privați în privința acăsta prin acoperirea parțială a spese-lor de procurat celor preste mēsură de mari, încat acestea nu întrecu puterile reuniunii. Inșē fiesce care casu trebe supus mai întâi comitetulu specialu spre decideru. — Nr. 93. De decisiunea de susu facu întrebuintă 3 membri de ai reuniunei, rugēndu-se de comitetu să mijlocēscă procurarea a 3 esemplare de purcei de prăsilă de rasa genuină „bercsihre” dela D-lu Eduard Lūbben din Oldenburg pe spesele reuniunii; pentru acăsta se deobligă dēnsu a pune gratuitu la dispozițiă reuniunei câte unu esemplaru la cea dintēiu lătare. Comitetulu aprobă cererea petenților sub condițiunile numite. — Nr. 94. Pentru premiarea servitorilor ce se va pune în lucrare în anul acăstu, se voru escrie de o camdată numai două premii: 1) Pentru unu servitoru aplicat la economia câmpului, care a servit la același stăpānu neintreruptu în decursu de 3 ani, unu premiu de 6 fl. 2) Pentru unulu, care a servit totu în acăstă calitate în decursu de 4 ani unu premiu de 10 fl. — Nr. 95. Premiarea de viței nu se va face în acăstu anu, de ore-ce nu esistă unu catastru de vite regulat. — Nr. 96. O resoluțiune a magistratulu Nr. 8736 în cestiunea grădinei pomologice se transpune secțiunei pomologice spre a-și da părerea asupra ei. — Nr. 97. Ministrulu publică în edictulu sū Nr. 32615 prețurile vitelor de Pinzgau primite în luna lui Mai a. c. și însărcinēză reanunsa cu incasarea prețurilor de cumpērare în rate de câte o jumătate de anu. — Nr. 98. Propunerile secțiunei de albinăritu — în cauza întrebuintării subvențiunei de 200 fl. spre scopuri de albinăritu-se aprobă. — Nr. 99. Asemenea se aprobă cererea aceleai secțiuni pentru de a conferi unu stipendiu unui elevu, care sē se instrueze în albinăritu și mășăritu, și apoi să se aplice ca ingrijitoru la deositulu centralu de albine. — Nr. 100. Secțiunea pomologică face propunerea, ca să se aranjeze o esposițiă de grădinăritu în 15—18 Octomvru n. a. c. și substernāndu o programă specială a esposițiiei se rogă de a i se acorda mijlocele bănesci necesari. Se aprobă și executarea întregi afaceri se concede secțiunei. — Nr. 101. Muzeulu economicu trebe să se aranjeze și spr acăstu scopu se esmite o comisiune de 3, ca să recomande proximei ședințe a comitetulu lucrările, car suntu necesari, ca să se procure. — 102. Cu împărțirea purcelor de prăsilă — rasa Meklenburg — ce se vinu reuniunei, se coorde comitetulu reuniunei.

ULTIME SCIRI.

BUCUREȘCI, 10 Octomvru (telegr. part.)

Regele va pleca săptămāna viitoare în Muntenia, ca să inspecteze trupele de acolo. Se țin dese consilii de miniștri.

Se dice, că d. Brătianu a adresat d-lui Tisza o telegramă, prin care 'și exprimă regretele, că împrejurări externe l'au împedecat d'a se ntēlni cu dēnsulu.

Editoru: Iacobu Mureșianu.

Redactoru responsabil: Dr. Aurel Mureșianu.

de putem noi încumeta, să desvālim astăzi după 35 de ani tainele gândirilor lor?

Nimicu mai ușor decât acăsta.

Navem decât să rēsfoim puțințelu hărțile arhivei institutulu nostru, și vomu da negreșit preste unu act de mare însemnătate pentru istoria gimnasiului nostru, în care act se găsesc următoarele cuvinte, însemnate în protocolulu din 1850: „Recunoscēndu, dicu reprezentanții bis. S-tului Nicolae și ai s-tei Adormiri din orașulu nostru, neapērata trebuință a unei educații mai bune pentru tinerimea nōstră și înaltulu folosu alu unei lăiri mai ușore a sciințelor;... punem temelulu la unu gimnasiu, ferbinte dorit de cătră toți dreptu simțitorii.”

În aceste câteva rinduri ne arată ei pe scurtu chipulu gândirilor lor, când s'au hotăritu să pună temelile gimnasiului, și eu, onor adunare, nu vreau decât să ilustrez și să întăresc cu prove învederate aceea, ce dēnsii ne arată în câteva cuvinte.

Ce dicu dēnsii în actulu întemeiării gimnasiului lor? Dicu, că dēnsii voru să întemeiāze unu gimnasiu. Ferbinte dorit de toți dreptu simțitorii, fiindcă recunosc neapērata trebuință a se da tinerimei o educațiă mai bună și recunosc folosulu unei lăiri mai ușore a sciințelor.

Sē vedem, încat au avut ei dreptu să judece sciințelu?

Adevēratu să fiă ore, că prin institutulu creatu de ei se da tinerimei nōstre o creștere mai bună și că prințelu se pot lăți sciințele mai cu ușurință?

Avem trebuință să deslășim cuvintele acestea, pentru că și astăzi chiar, ca și la 1850, pe timpul întemeiării gimnasiului, se mai află omeni de ai nōștri, cari sunt de credință și susțin, că unu tēnēru iși pōte face studiile și educațiunea cu egală înlesnire și cu egală succesu în școle streine, ca și în școle romānesci.

Și astăzi auzim pe mulți părinti dicēndu: „Pentru ce se nu-mi dau copilulu la școle streine? Acolo invată copilulu meu limbi streine, care îi sunt de folosu în viață.”

Cutare n'a mai invētat școle romānesci. Cutare de micu copil a cercetat totu școle streine, și nu s'a mai desnaționalisat, și nu și-a mai perdut simțulu sū romānescu, și nu și-a perdut limba și caracterulu sū naționalu. Pentru ce se mai creām, pentru ce se mai susținem cu atâtea jertfe școlele nōstre romānesci, când ușile școleuru streine ne stau deschise?

Cātu de departe sunt pārerile astorfelu de omeni de gândiri fundatorilor gimnasiului! Cātu de scurte sunt vederile sufletulu lor în asemēnare cu ochii sufletesci departe vēdători ai bētrānilor nōștri dela 1850!

Mai întâi e greșit cu desăvēșire pāreria acelor, cari susțin, că unu tēnēru de ai nōștri iși pōte face studiile cu egală înlesnire și cu egală succesu în o scōlă streină, ca și în o scōlă romānescă.

Căci cine din noi nu scie greutățile, cu cari au a se lupta elevii romāni, cari cercetēz școle streine!

Ei nu pot urmări aceea, ce le explica profesorii streini în o limbă lor necunoscută.

Ei nu pot înțeleg cuprinsulu cărților scrise în o limbă streină și sunt nevoiți să învețe de rost cuvinte goale, fără a putē străbate în înțelesulu lor, feră a fi în stare să însușescă și să asimileze cuprinsulu materiilor învățate: ca să și-lu pōtă face avere nedeslipită a sufletulu lor.

Acēea, ce ei au cetit și invētat, a rēmasu celu multu o avere a memoriei, de care mintea lor nu scie nimic, căci ea nicodată nu o-a cuprinsu, nicodată nu o-a înțelesu cu deplinătate.

Căci numai acēea, ce omulu înțeleg, ce omulu pētunde cu mintea sa, este alu sū.

Numai acēea, ce s'a plāmădit și s'a frământat în sufletulu sū, este proprietate neinstreïnabilă a sufletulu sū.

Căci precum este adevēratu, că nu mulțimea bucatelor, ce le primesc stomachulu nostru, ci numai acele snbstanțe, ce elu le mi-tuesce, dau trupulu nutremēntulu trebuinciosu, totu astfelu stă lucrulu și cu bucatele spiritulu, care scolarii le primesc din cărți.

Lucrarea, ce o face natura cu bucatele (alimentale) primite în trupulu nostru, dacă acestea au să trecă în sângele și să se prefacă în sucurile nōstre, acēeași lucrare, acēeași operațiune au să o facă scolarii înșiși cu deplină consciință cu privire la hrana sufletescă, ce dēnsii o scot din cărți.

Alminteri materialulu cunoscēnțelor lor nu se pōte mistui și se prefacă nu mai în o sarcină, ce nu o pōte purta spiritulu lor cugetătoru. (Va urmă.)

Cursul la bursa de Viena

din 8 Octombrie st. n. 1885.

Rentă de aur 4%	96 90	Bonuri croato-slavone	102. —
Rentă de hârtie 5%	89.95	Despăgubire p. dija de	
Imprumutul căilor ferate		vină ung.	97 75
ungare	148 30	Imprumutul cu premiu	
Amortizarea datoriei căi-		ung.	117 —
lori ferate de osti ung.		Losurile pentru regulara	
(1-ma emisiune)	96.25	Tisei și Segedinului	121. —
Amortizarea datoriei căi-		Renta de hârtie austriacă	81.40
lori ferate de osti ung.		Renta de arg. austr.	82.33
(2-a emisiune)	125	Renta de aur austr.	108 80
Amortizarea datoriei căi-		Losurile din 1860	139 50
lori ferate de osti ung.		Acțiunile băncii austro-	
(3-a emisiune)	109.20	ungare	857 —
Bonuri rurale ungare	102.50	Act. băncii de credit ung.	282. —
Bonuri cu cl. de sortare	101.50	Act. băncii de credit austr.	280 90
Bonuri rurale Banat-Ti-		Argintul — — Galbini	
mișu	102.50	impărătesci	6.01
Bonuri cu cl. de sortare	101.50	Napoleon-d'ori	10.02
Bonuri rurale transilvane	101.25	Mărci 100 imp. germ.	61.95
		Londra 10 Livres sterlinge	126. —

Bursa de București.

Cota oficială dela 26 Septembrie st. v. 1885.

	Cump.	vend.
Renta română (5%)	83 1/2	89 1/2
Renta rom. amort. (5%)	92	93
„ convert. (6%)	87	88
Impr. oraș. Buc. (20 fr.)	30	32
Credit fonc. rural (7%)	100 1/2	101 1/2
„ „ „ (5%)	85 1/2	86 1/2
„ „ „ (7%)	97 1/2	98 1/2
„ „ „ (6%)	90	91
„ „ „ (5%)	81	82
Banca națională a României	1120	1150
Ac. de asig. Dacia-Rom.	250	255
„ „ „ Națională	205	210
Aur	12.	12.50
Bancnote austriace contra aur	2.03	2.04

Cursul pieței Brașov

din 10 Octombrie st. n. 1885

Bancnote românești	Cump.	8 84	Vend.	8 84
Argint românesc		8 75		8 75
Napoleon-d'ori		9.96		9.96
Lire turcesci		11.17		11.17
Imperiali		10.15		10.15
Galbeni		5 90		5 90
Scrisurile fonc. „Albina”		100.50		100.50
Ruble Rusesce		122. —		122. —
Discontul		7—10 %		pe an.

Numere singuratică à 5 cr. din „Gazeta Transilvaniei” se pot cumpăra în tutunul lui I. GROSS.

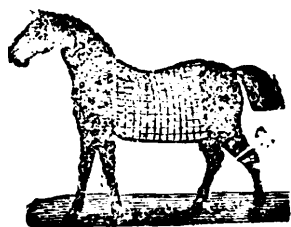
Adevărul învinge!

Am cumpărat în întreaga provisiune dela o renumită fabrică de straie și pături de cai cu jumătate din prețul regulat, și de aceea vând câtă va dura acesta provisiune

 Numai cu fl. 1.75 

bucata din cele mai mari, gróse, late și foarte durabile

Pături de cai



Aceste pături sunt 190 centimetri lungi și 130 centimetri late, cu bordure (chenare) colorate și de grosimea unei scânduri, de aceea adevărat durabile.

Aceste pături se află în două calități și costă I-a calitate, foarte fine fl. 1.95, calitatea II. 1.75.

Trimiterea cu bani gata, séu rambursă. Aceste pături se espedză dîlnic în toate părțile lumii, și pretutindenea fac un efect extraordinar, de vreme ce se pot întrebuința și ca plapomă de pat și cari mai înainte au costat mai multă ca îndoit.

Mai departe se află în depozit:

500 duz. PĂTURI PENTRU BIRJARI de colóre galbenă

cu 6 vârgi și bordure diferite colorate, complete, mari, foarte fine numai à 2 fl. 60 cr.: bucata- Pentru proprietari de birji cu deosebire recomandabile. Asemenea se găsește la mine:

Plapome de mătase,

din cea mai fină mătase-Bouret, în colorile cele mai pompoze: roșii, albastru-galbene, verzi, portocalii, vîrgate, destul de lungi și late pentru patu cel mai mare, bucata 3 fl. 75, perechea numai 7 fl.

Scrisori de mulțămire și cu comande dela persoane de încredere stau cu sutele în biroul meu spre convingere, și-mi permit a publica unele din tr'aceste.

Bachmaning, posta Lambach, 15 Iunie 1885.

D-lui I. H. Rabinowicz, Viena.

De vreme ce cu acele două trimiteri de mai nainte m'am mulțămît foarte, Vă rog ca să-mi mai trimiteți încă 20 bucăți pături de cai, și adică 8 bucăți din I-a calitate și 12 bucăți din a II-a calitate Vă rog însă a observa, ca totu câte două bucăți să fie cu bordurile la fel

Cu stimă

Francisc Biener, birtașu.

D-lui I. H. Rabinowicz, Viena.

Comandeză prin tr'acesta 150 bucăți pături de cai, 190 centimetri lungi, 130 centimetri late, precum le-am avut în prețul de 1 fl. 75 cr., cu bani gata și sunteți rogat pentru grabnică espedare.

Presidiul-comunal St. Pölten, în 6 August 1885.

pentru primar: Consiliul-comunal,

Troppau 17 Iunie 1885.

D-lui I. H. Rabinowicz, Viena.

Posedând pătura trimisă ca mostră, Vă rugăm a ne trimite prompt 60 bucăți în tocmă după calitatea acestia, și așteptând factura semnăm.

Societatea pe acții de rafinăriă de zahăr din Troppau I. de Jutrzenka.

D-lui I. H. Rabinowicz, Viena.

Stimata D-Voștră trimitere primită, comandeză prin tr'acesta încă 30 bucăți pături de cai de aceeași calitate, ca cele danteu cu bordure roșii, galbene și albastre. Prețul păturilor s'alla aci alăturat.

pentru Administrația bunurilor Lovasz-Patona: Petying I.

L. Petona, Ungaria 8 April 1885.

FERIȚI-VĂ! De ôrece am luat asupra-mi, vîndarea a acestor pături, nu este nimeni altul în stare a lîfera pături de cai în această mărime și calitate cu acest preț de batjocură, de aceea este de a se feri de anumiurile înșelătore imitate.

(5-6)

ADRESA:

Webewaaren-Manufactur: I. H. Rabinowicz

Wien, III., Hintere Zollamtsstrasse 9.

Concursu.

La scôla gr. cath. principală din Lăpușul-ungurescu, reactiondu-se în acest an postul de învățător secundar, prin acesta se face concursu.

Cei ce dorescu a ocupa acestu postu împreunatu cu unu anualu de 160 fl. v. a. ce se voru solvi în rate lunare și 40 fl. v. bani de quartir, la oaltă 200 fl. v. a., deocamdată, — se 'și supun la subscrisulu până în 31 Octombrie a. c. incl. recursele sale propriu documentele necesarii: atestat de calificațiune, despre cunoscînța limbi maghiare, de cântarețu bun ș. c. l.

Deșiu la 4 Octomvre 1885.

Gabrielu Manu,

președintele comitetului scolasticu.

Conspectul operațiunilor

institului de credit și de economii „ALBINA”
în luna Septemvre 1885.

Intrate:

Numerar din 31 August 1885.	fl.	24,073.95
Depuner		114,180.67
Cambii rîscupărate		331.12.32
Imprumuturi hipotecari și alte imprumuturi		35,524.40
Interese și provisiuni		15,860.61
La fondul de pensiune		45.75
Moneta vîndută		13,226.5
Efecte		1,996.50
Conturi curente		77,502.44
Diverse		523.53
Suma fl.		614,246.74

Eșite:

Depuner	fl.	68,656.97
Cambii escomptate		349,742.46
Imprumuturi hipotecari și alte imprumuturi		47,378.30
Interese pentru depuner		251.32
Contribuțiune și competențe		6.93
Salarie și spese		1,698.62
Moneta cumpărată		24,967.73
Conturi curente		68,553.82
Diverse		557.15
Numerar cu 30 Septemvre a. c.		52,163.44
Suma fl.		614,246.74

Sibiu, în 30 Septemvre 1885.

I. G. Ioan, m. p.
Director executiv.

Iosif Lissai, m. p.
Comptabilu.

Tarifa anunțurilor și insertiunilor.

Anunțuri în pagina a IV-a linia de 30 litere garmond fl. — cr. 10.
Pentru insertiuni și reclame pagina a III linia à fl. — cr 10.

Pentru repetiri se acôrda următoarele rabate:

Pentru repetiri de 3—4 ori	1
„ „ „ 5—8 „	1
„ „ „ 9—11 „	2
„ „ „ 12—15 „	3
„ „ „ 16—20 „	4
Dela 20 de repetiri în sus	5

Pentru anunțuri ce se publică pe mai multe luni se facu voiri și reduceri și peste cele însemnate mai susu.